

Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Pamplona

La Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Pamplona está compuesta por 25 figuras (8 Gigantes, 5 cabezudos, 6 kilikis y 6 zaldikos) elaboradas en cartón piedra, madera y tela, propiedad del Ayuntamiento de Pamplona.

En 1860 el artista pamplonés Tadeo Amorena, a petición del consistorio, construyó los 8 gigantes y 2 kilikis. En sucesivos años, diferentes talleres artesanales realizaron las demás figuras.

Los gigantes representan cuatro razas/territorios del mundo: Europa, Asia, África y América. Sus nombres (Rey Europeo, Reina Europea, Rey Asiático, Reina Asiática, Rey Africano, Reina Africana, Rey Americano, Reina Americana) no denominan a personas concretas, ya que las figuras son una representación alegórica de dichos continentes.

Las 25 figuras desfilan por las calles de Pamplona, cada día de San Fermín y en otras fechas señaladas. Son porteadas y bailadas con maestría por integrantes de la Asociación Cultural Gigantes de Pamplona. El acompañamiento musical corre a cargo de siete grupos de gaiteros y uno de txistularis.

Figuras, porteadores y músicos conforman un conjunto esencial en la cultura pamplonesa al que se denomina afectuosamente “la comparsa”.

Conoce más datos sobre la Comparsa
www.sanferminespamplona.es



06 JULIO

LUNES

SALIDA> Estación de autobuses 17:00

Plaza de la Paz, Yanguas y Miranda, García Ximénez, Francisco de Bergamín, Emilio Arrieta, Carlos III, Avenida Roncesvalles, Avenida San Ignacio, Estella, Yanguas y Miranda, Navas de Tolosa, Paseo Doctor Arazuri, y calle Mayor, Palacio de Ezpeleta.

07 JULIO

MARTES

SALIDA> Palacio de Ezpeleta 9:30

Calle Mayor, San Saturnino y Plaza Consistorial, desde donde acompañará a la Corporación Municipal por Mercaderes y Curia, para recoger al Cabildo de la S.I. Catedral, regresando por Curia, Mercaderes, Plaza Consistorial, San Saturnino y Mayor hasta la iglesia de San Lorenzo, de la que partirá la Procesión de San Fermín, por Taconera, San Antón, Zapatería, Calceteros, Plaza Consistorial, San Saturnino y Mayor (*descanso*). Al finalizar la ceremonia religiosa acompañará al Cabildo y Corporación Municipal por Mayor, San Saturnino, Plaza Consistorial, Mercaderes y Curia, hasta la Catedral, en cuyo atrio bailará la Comparsa.

El regreso de la Corporación Municipal a la Casa Consistorial se realizará por Curia, Mercaderes y Plaza Consistorial. A continuación, se dirigirá por San Saturnino y Mayor hasta el Palacio de Ezpeleta.

08 JULIO

MIÉRCOLES

SALIDA> Palacio de Ezpeleta 9:30

Calle Mayor, San Lorenzo, Jarauta, Eslava, Plaza San Francisco, San Miguel, San Antón, calle Taconera, Paseo Doctor Arazuri, calle Mayor (*descanso Ezpeleta, 11:00*). Mayor, calle San Francisco, Ansoleaga, San Saturnino, Nueva, Paseo Arazuri, Mayor.

09 JULIO

JUEVES

SALIDA> Palacio de Ezpeleta 9:30

Calle Mayor, Eslava, Jarauta, San Saturnino, Plaza Consistorial, Mercaderes, Mañueta, Cuesta del Palacio, Dos de Mayo, Carmen, Navarrería y Plaza San José (*descanso en Salsipuedes, 11:30*). Calle Curia, Mercaderes, Chapitela, Plaza del Castillo, San Nicolás, San Miguel, Plaza San Francisco, Eslava, Mayor, Palacio de Ezpeleta.

10 JULIO

VIERNES

SALIDA> Palacio de Ezpeleta 9:30

Calle Mayor, San Lorenzo, Descalzos, Eslava, Jarauta, San Saturnino, Plaza Consistorial (*descanso, 10:50*). Presencia en el Txupinazo Txiki, Mercaderes, Estafeta, Amaya, Roncesvalles, García Ximénez, Tudela, Conde Oliveto, Plaza de la Paz y Estación de Autobuses.

11 JULIO

SÁBADO

SALIDA> Estación de autobuses 9:30

Plaza de la Paz, Conde Oliveto, Tudela, Avenida Zaragoza, Leyre, Bergamín y Arrieta (*descanso en Escolapios, 11:15*). Arrieta, Amaya, Teobaldos, Olite, San Fermín, Bergamín, Avenida Galicia, Plaza de los Fueros y Estación de Autobuses.

12 JULIO

DOMINGO

SALIDA> Estación de autobuses 9:30

Plaza de la Paz, Conde Oliveto, Tudela, Avenida Zaragoza, Plaza de los Fueros, Vuelta del Castillo y Casa de la Misericordia. Plaza de los Fueros, Yanguas y Miranda, Plaza de la Paz, Yanguas y Miranda, Navas de Tolosa, Paseo Doctor Arazuri, Mayor (*descanso en Ezpeleta, 11:30*). Calle San Lorenzo, Descalzos, Jarauta, Mayor.

13 JULIO

LUNES

SALIDA> Palacio de Ezpeleta 9:30

Calle Mayor, San Saturnino, Plaza Consistorial, Mercaderes, Calderería, Bajada Javier, Dormitallería (*descanso en Arzobispado, 11:00*). Merced, Bajada Javier, San Agustín, Tejería, Duque de Ahumada, Plaza del Castillo, San Nicolás, San Miguel, Plaza San Francisco, Eslava y Mayor.

14 JULIO

MARTES

SALIDA> Palacio de Ezpeleta 9:30

Calle Mayor, Eslava, Plaza San Francisco, Plaza del Consejo, Zapatería, Calceteros, Mercaderes y Plaza Consistorial. Desde aquí se acompañará a la Corporación Municipal por las calles San Saturnino y Mayor hasta San Lorenzo, donde se celebrará la Octava de San Fermín (*descanso en la calle Mayor*).

Acompañamiento a la Corporación por las calles Mayor y San Saturnino hasta la Plaza Consistorial, donde se realizarán bailes en honor a la ciudad. Seguidamente, tendrá lugar la despedida de La Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Pamplona.



**Iruñeko Erraldoi eta Buruhandien
Konpartsaren ibilbideak**
Uztailaren 6tik 14ra

Iruñeko Erraldoi eta Buruhandien konpartsa

25 irudik osatzen dute Iruñeko Erraldoi eta Buruhandien konpartsa (8 erraldoi, 5 buruhandi, 6 kiliki eta 6 zaldiko); harri-kartoi, zurez eta oihalez eginak daude eta Iruñeko Udalarenak dira.

1860an, Tadeo Amorena artista iruindarrak, Iruñeko Udalak eskatuta, 8 erraldoi eta 2 kiliki eraiki zituen, eta ondoren, hainbat artisau-lantegik gainerako irudiak egin zituzten.

Erraldoiek munduko 4 arraza/lurralde irudikatzen dituzte: Europa, Asia, Afrika eta Amerika. Haien izenak (Errege europarra, Erregina europarra, Errege asiarra, Erregina asiarra, Errege afrikarra, Erregina afrikarra, Errege afroamerikarra, Erregina afroamerikarra) ez datoz bat pertsona zehatzekin; izan ere, irudiak kontinenteen irudikapen alegorikoa dira eta ez dute identitaterik.

25 irudiek Iruñeko kaleetan barna desfilatzen dute, egunero sanferminetan eta beste egun seinlatu batzuetan. Iruñeko Erraldoien Kultur Elkarteko kideek irudiak eraman eta dantzatzan dituzte. Zazpi gaitari-talde eta txistulari talde batek musikaz laguntzen dituzte.

Irudiak, eramaileak eta musikariak funtsezko taldea osatzen dute Iruñeko kulturean, zeinari adeitasunez “konpartsa” esaten baitiote.

Kiliki-kalaka, zinpi-zanpa korrika!

Ezagutu konpartsari buruzko datu gehiago
<https://sanferminespamplona.es/eu/>



UZTAILAK06

ASTELEHENA

IRTEERA> Autobus-geltokia 17:00

Bake plaza, Yanguas y Miranda k., Gartzia Ximénez k., Francisco Bergamín k., Emilio Arrieta k., Karlos III.aren etorb., Orreaga etorb., San Ignazio etorb., Lizarra k., Yanguas y Miranda k., Navas de Tolosa k., Arazuri Doktoarearen pasealekua, Kale Nagusia eta Ezpeletaren jauregia.

UZTAILAK07

ASTEARTEA

IRTEERA> Ezpeletaren jauregia 9:30

Kale Nagusia, San Saturnino k. eta Udaletxe plaza. Bertatik Konpartsak Udalbatza lagunduko du Mercaderes eta Curia kaleetan barna, Kabildoaren bila, katedraleraino. Itzulera: Curia k., Mercaderes k., Udaletxe plaza, San Saturnino k. eta Kale Nagusia, San Lorentzo elizaraino. Bertatik, San Ferminen prozesioa abiatuko da kale hauetan barna: Taconera k., San Anton k., Zapateria k., Calceteros k., Udaletxe plaza, San Saturnino k. eta Kale Nagusia (*atsedenaldia*). Elizkizuna amaitzean Kabildoarekin eta Udalbatzarekin batera joanen dira katedraleraino, kale hauetan barna: Kale Nagusia, San Saturnino k., Udaletxe plaza, Mercaderes k. eta Curia k. Eliz atarian, konpartsak dantzatuko du.

Udalbatza Udaletxera itzuliko da, Curia eta Mercaderes kaleetan barna, Udaletxe plazaraino. Gero, Konpartsa Ezpeletaren jauregirantz abiatuko da San Saturnino kalean eta Kale Nagusian barna.

UZTAILAK08

ASTEAZKENA

IRTEERA> Ezpeletaren jauregia 9:30

Kale Nagusia, San Lorentzo k., Jarauta k., Eslava k., San Frantzisko pl., San Migel k., San Anton k., Taconera k., Arazuri Doktoarearen pasealekua, Kale Nagusia (*atsedenaldia Ezpeletaren jauregian, 11:00etan*). Kale Nagusia, San Frantzisko k., Ansoleaga k., San Saturnino k., Kale Berria, Arazuri Doktoarearen pasealekua, Kale Nagusia.

UZTAILAK09

OSTEGUNA

IRTEERA> Ezpeletaren jauregia 9:30

Kale Nagusia, Hilarión Eslava k., Jarauta k., San Saturnino k., Udaletxe plaza, Mercaderes k., Mañueta k., Jauregiko Aldapako k., Maiatzaren Biaren k., Carmen k., Navarrería k. eta San Jose plaza (*11:30ean, atsedenaldea, Salsipuedes kalean*). Curia k., Mercaderes k., Txapitela k., Gazteluko plaza, San Nikolas k., San Migel k., San Frantzisko plaza, Hilarión Eslava k., Kale Nagusia, Ezpeletaren jauregia.

UZTAILAK10

OSTIRALA

IRTEERA> Ezpeletaren jauregia 9:30

Kale Nagusia, San Lorentzo k., Descalzos k., Hilarión Eslava k., Jarauta k., San Saturnino k., Udaletxe plaza (*10:50ean, atsedenaldea*). Txupinazo Txikian parte hartuko du, eta ondoren, honako kale hauetatik jarraituko du: Mercaderes k., Estafeta k., Amaia k., Orreaga etorb., Gartzia Ximenez k., Tuteria k., Oliveto Kondearen etorb., Bake plaza eta autobus-geltokia.

UZTAILAK11

LARUNBATA

IRTEERA> Autobus-geltokia 9:30

Bake plaza, Oliveto Kondearen etorb., Tuteria k., Zaragozako etorb., Leire k., Francisco Bergamín k. eta Emilio Arrieta k. (*11:15ean, atsedenaldea, Escolapiosen*). Arrieta k., Amaia k., Teobaldoen k., Erriberri k., San Fermin k., Francisco Bergamín k., Galizia etorb., Nafarroako Foruen plaza eta autobus-geltokia.

UZTAILAK12

IGANDEA

IRTEERA> Autobus-geltokia 9:30

Bake plaza, Oliveto Kondearen etorb., Tuteria k., Zaragozako etorb., Foruen plaza, Gaztelugibel eta Erruki Etxea. Itzulera: Foruen plaza, Yanguas y Miranda k., Bake plaza, Yanguas y Miranda k., Navas de Tolosa k., Arazuri Doktoarearen pasealekua, Kale Nagusia (*11:30ean, atsedenaldea Ezpeletaren jauregian*). Kale Nagusia, San Lorentzo k., Descalzos k., Jarauta k. eta Kale Nagusia.

UZTAILAK13

ASTELEHENA

IRTEERA> Ezpeletaren jauregia 9:30

Kale Nagusia, San Saturnino k., Udaletxe plaza, Mercaderes k., Caldereria k., Xabier k., Dormitaleria k. (*11:00etan, atsedenaldea Artzapezpikutzan*). Merced k., Xabier k., San Agustin k., Telleria k., Ahumada Dukearen k., Gazteluko plaza, San Nikolas k., San Migel k., San Frantzisko plaza, Eslava k. eta Kale Nagusia.

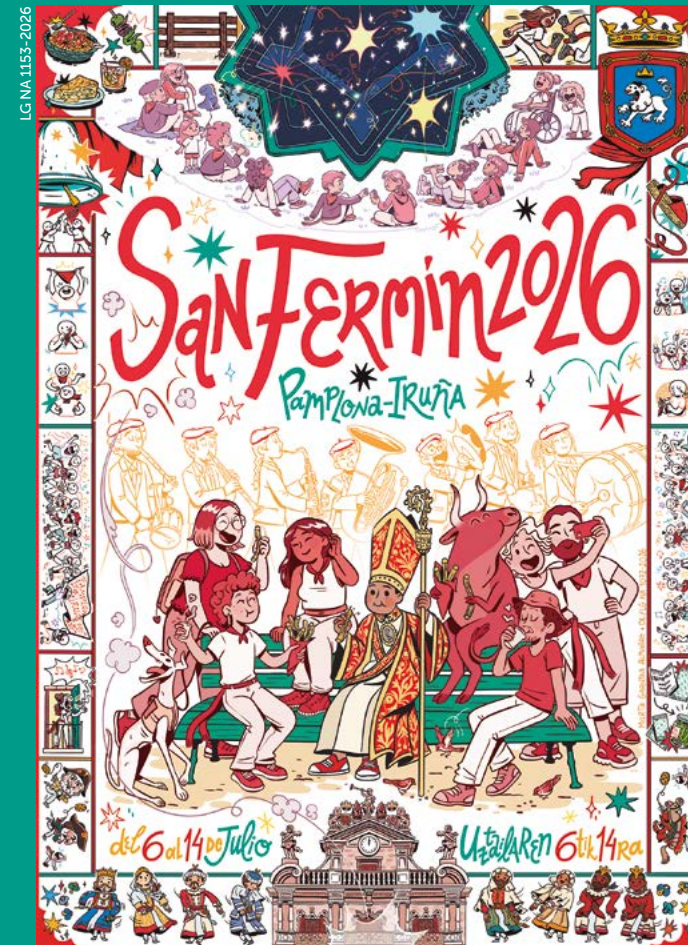
UZTAILAK14

ASTEARTEA

IRTEERA> Ezpeletaren jauregia 9:30

Kale Nagusia, Eslava k., San Frantzisko k., Kontseiluko pl., Zapateria k., Calceteros k., Mercaderes k. eta Udaletxe plaza. Hortik abiatuta, Konpartsak Udalbatza lagunduko du, San Saturnino kalean eta Kale Nagusian barna, San Lorentzo elizaraino. Han San Ferminen Zortziurrena ospatuko da (*atsedenaldia Kale Nagusian*).

Udalbatza lagunduko du Kale Nagusian eta San Saturnino kalean barna, Udaletxe plazaraino. Bertan, dantza egingen du hiriaren ohoretan. Ondoren, Iruñeko Erraldoi eta Buruhandien Konpartsak agur egingen du.



Recorrido de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos de Pamplona
6 al 14 de julio